





ETIQUETA DE HOGAR GHCUESXXXX

SISTEMA DE VIGILANCIA EPIDEMIOLÓGICA DE SALUD Y NUTRICIÓN - SIVESNU 2017

MODULO DE NIÑO/A O ADOLESCENTE DE 6 A 14 AÑOS - CUESTIONARIO DE LA MADRE Y/O DEL NIÑO/A

DENTIFICACIÓN:			,, ,									ETIQUETA DI SAC
Paquete			# de	l hogar sel	eccionado)						GACUESXXX
Número de línea y nombre del	niño/a	seleccions		1 20 de cue				ELATI	IVO	DE B	OLETA .	
NOMBRE DEL NIÑO/A O ADOI NOMBRE Y CÓDIGO DE INFOI	ESCE	NTE SELEC	CCIONAL	DO/A:						 		
	RESU	LTADO DE	VISITAS	S Y DE LA	ENTREVI	STA					(*) Código res	sultado
A001. Número de la Visita	1				2			3			01- COMPL	
Código de Entrevistador(a)												E O TUTORA DE ECCIONADO
A002. Fecha de la visita: Día						<u> </u>					DE NIÑO 05- PARCI <i>l</i>	AZO de MADRE ALMENTE
Mes							_				06 RASTR	EO
A003. Hora inicial (NIÑO)	Hora			Hora			Hora				07-COMPL RASTREO 08- RASTR INCOMPLE	EO
(MINO)	Min.			Min.			Min.				09 NIÑO AI 10 NIÑO R	USENTE
A004. Hora final	Hora]	Hora			Hora				96- OTRO	
(NIÑO)	Min.			Min.			Min.				(ESPECIFIC	QUE)
A005. Resultado (*)												
INDICADORES PARA PARC	<u>IALME</u>					}			7			
Talla Pe	50 L	San Ven	_	Ori	na L	-	cunferenci ntura	i L	- 1	cunferer cadera	nci	Presión arterial
A006. IDIOMA DE LA		A007.	USO D	E INTERI	PRETE		V008	IDIOMA		TEDNIC		
ENTREVISTA		1=SI	2=N									
01 Español 02 Kaqchike 09 Chorti 10 Pocoma		Queqchi Ixil	04 K		05 Mar 13 Jac		_	Poqomch Aguacate		07 Tzı 96 C		08 Kanjobal
					ITA FINA	L						
A000 Enguested and a		Cód	igo	Nombr	e							
A009. Encuestador(a) A010. Supervisor(a)												
A012. Supervisor(a) General	ral											

	B. CARACTERÍSTICAS GENERALES DE NIÑO/A O ADOLESCENTE						
N°	PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORIAS Y CODIGOS					
B000	ENTREVISTADOR(A): ¿EL NIÑO O ADOLESCENTE ES HIJO BIOLÓGICO DE LA INFORMANTE?	SI					
B000a	ENTREVISTADOR(A): ¿LAS RESPUESTAS LAS BRINDARÁ LA INFORMANTE?	SI					
B001	¿En qué día, mes y año nació [NOMBRE]? SI NO SE ACUERDA LA INFORMANTE, PÍDALE LA CERTIFICACIÓN DE RENAP O PARTIDA DE NACIMIENTO	DIA MES AÑO NO RECUERDA 98					
B002	¿Qué edad cumplió en su último cumpleaños? SI ES LA MISMA INFORMANTE QUE LA DEL CUESTIONARIO DEL HOGAR, SE PUEDE COPIAR EL DATO DE A029 EN CUESTIONARIO DEL HOGAR	AÑOS					
	SI LA EDAD DEL NIÑO ES DE MENOR DE 6 O MAYOR DE 14	AÑOS, <u>TERMINE LA ENTREVISTA</u> Y SELECCIONE OTRO NIÑO					
B003	GRUPO ETNICO DEL NIÑO (OBSERVACIÓN DE LA ENTREVISTADORA)	INDÍGENA					
B004	¿Cómo considera la etnia del niño - indígena, ladina, o de otra etnia?	INDÍGENA					

	C. SALUD BUCAL DE NIÑO/A O ADOLESCENTE						
Nº	PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORIAS Y CODIGOS					
PREGUN NIÑO/A A	TA DIRECTA A NIÑO/A O ADOLESCENTE: SI 6 O MÁS Y MENOS D LL LADO	E 10, MADRE O CUIDADOR/A DEBE RESPONDER, CON					
C001	¿Se lava o limpia los dientes?	SI					
C002	¿Qué utiliza para lavarse o limpiarse los dientes?	CEPILLO DE DIENTES					
C003	¿Con qué frecuencia? 01 Diario y tres veces al día y más 02 Diario menos de tres veces al día 03 Tres veces a la semana 04 Dos veces a la semana 05 Una vez a la semana 06 Una vez a la quincena 07 Una vez al mes 96 OTRO (ESPECIFIQUE)	Cepillo de dientes Pasta de dientes Hilo dental Palillo de dientes OTRO (Especificar)					

D. ALIMENTACIÓN DE NIÑO/A O ADOLESCENTE

N° PREGUNTAS Y RESPUESTAS POR GRUPO DE ALIMENTO

DIVERSIDAD DE LA DIETA

Ahora le voy a preguntar por varios tipos de comida que comió (NOMBRE). Si niño/a o adolescente tiene entre 10 y 14 años, se pregunta directamente a niño/a o adolescente. Si tiene entre 6 y más y menos de 10, responde la madre o cuidador/a con niño/a al lado.

N°	NOMBRE DEL ALIMENTO	D001. ¿Usted comió ayer durante el día y la noche, dentro o fuera de su hogar (Pregunte por cada comida)?	D002. ¿Durante los últimos 7 días, cuántos días usted consumió (Pregunte por cada comida)?
A	Maíz, avena, pan, arroz, tortillas, pastas u otras comidas hechas de granos?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
В	Papas blancas, malanga, yuca, ichintal o cualquier otro alimento que proviene de raíces, y musáceas como plátanos?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
С	Leguminosas (frijoles, arvejas, lentejas, habas)?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
D	Nueces y semillas (cualquier nuez de árbol, manías, pastas o mantequillas de semillas o nueces).	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
E	Leche y productos lácteos (queso, crema, yogurt u otros productos derivados de la leche)?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
F	Carne de órganos (hígado, riñón, corazón u otras vísceras)?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
G	Cualquier carne como res, cerdo, cordero, cabra, carnes de monte, pollo, o pato?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
Н	Pescado fresco o seco, conchas o mariscos?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
I	Huevos?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
J	Hojas/hierbas color verde oscuro como macuy, bledo, espinacas, y acelga?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
K	Vegetales, raíces y tubérculos ricos en Vitamina A (güicoy sazón, ayote, zanahoria, camote u otra verdura amarilla o anaranjada)?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
L	Frutas ricas en Vitamina A (mango maduro, papaya, o mamey)?	SÍ01 NO02	Número de días: No consumió0

D. ALIMENTACIÓN DE NIÑO/A O ADOLESCENTE

N° PREGUNTAS Y RESPUESTAS POR GRUPO DE ALIMENTO

DIVERSIDAD DE LA DIETA

Ahora le voy a preguntar por varios tipos de comida que comió (NOMBRE). Si niño/a o adolescente tiene entre 10 y 14 años, se pregunta directamente a niño/a o adolescente. Si tiene entre 6 y más y menos de 10, responde la madre o cuidador/a con niño/a al lado.

N°	NOMBRE DEL ALIMENTO	D001. ¿Usted comió ayer durante el día y la noche, dentro o fuera de su hogar (Pregunte por cada comida)?	D002. ¿Durante los últimos 7 días, cuántos días usted consumió (Pregunte por cada comida)?
		NO CONSUMEN88 PASE A SIG. ALIMENTO NS/NR98	No sabe9
M	Alguna otra verdura?	\$\cap	Número de días: No consumió0 No sabe9
N	Alguna otra fruta?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
0	Larvas, caracoles o insectos?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
P	Comidas hechas con aceite de palma o salsa de pulpa de palma? VER ENVASE	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
Q	Comidas preparadas con aceites (no de palma), grasas, manteca, mayonesa, margarina o mantequilla, todas las grasas de origen animal?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
R	'Snacks' salados y fritos ('papalinas', papas fritas, masa frita, chicharrines u otros 'snacks' fritos)?	\$\ \text{S\circ} \\ \text{NO} \\ \text{NO} \\ \text{NO CONSUMEN} \\ \text{.88 PASE A SIG. ALIMENTO} \\ \text{NS/NR} \\ \\ \\ \text{.98}	Número de días: No consumió0 No sabe9
S	Comida dulce (chocolate, dulces, pastel, galletas, helado, postres)?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
T	Bebidas azucaradas (jugos de fruta con azúcar agregada, gaseosas, bebidas de chocolate y malta, bebidas de yogurt, café o té con azúcar)?	SÍ01 NO02 NO CONSUMEN88 PASE A SIG. ALIMENTO NS/NR98	Número de días: No consumió0 No sabe9
U	Condimentos para sabor como chiles, especies, hierbas, kétchup, mostaza, o pasta de tomate?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
V	Otras bebidas y comida (té o café sin azúcar, alcohol, consomé claro, aceitunas, pepinillos o similar)?	\$\(\)	Número de días: No consumió0 No sabe9
W	Consomés de bote, sobre o cubito, sopas (instantánea de bote y de sobre)?	SÍ01 NO02 NO CONSUMEN88 PASE A SIG. ALIMENTO NS/NR98	Número de días: No consumió0 No sabe9

D. ALIMENTACIÓN DE NIÑO/A O ADOLESCENTE

Nº	PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORIAS Y CODIGOS		
	ción de dieta recogida directamente con el/la niño/a o adolescente de 6 a 14 años: e pregunta directamente a niño/a o adolescente. Si tiene entre 6 y más y menos de l l lado.			
D003	¿Desayunas antes de ir a la escuela?	SÍ01 NO02 NS/NR98		
D004	¿Llevas refacción a la escuela?	SÍ01 NO02 NS/NR98		
D005	¿Llevas dinero para comprar en la escuela?	SÍ01 NO02 NS/NR98		
D006	¿Te dan refacción en la escuela?	SÍ		
D007	¿Te comes la refacción que te dan en la escuela?	Casi siempre .01 Algunas veces .02 Nunca .03 NS/NR .98		
D008	Al salir de la escuela, ¿almuerzas?	SÍ01 NO02 NS/NR98		
Percepo	iones que tiene niño/a de 6 y más a menos de 10 años sobre los alimentos			
D009	¿Qué te parece la refacción escolar?	NS/NR 98 NO APLICA 99		
	01 02 03 04 05 06			
D010	¿Qué te parecería comer verduras todos los días?	NS/NR 98 NO APLICA 99		
D011	¿Qué te parecería comer frutas todos los días? 01 02 03 04 05 06	NS/NR 98 NO APLICA 99		
D012	¿Qué te parece tomar agua pura? O1 O2 O3 O4 O5 O6	NS/NR 98 NO APLICA 99		
D013	¿Si pudieras escoger, qué preferirías beber? Entre y A. Gaseosa o jugos de naranja o de otra fruta B. Agua pura o gaseosa	01 Gaseosa 02 Jugos de naranja o de otra fruta 01 Gaseosa 02 Agua pura		
	C. Jugo de naranja u otra fruta o agua pura	01 Jugo de naranja y otra fruta 02 Agua pura		

	D. ALIMENTACIÓN DE NIÑO/A O ADOLESCENTE					
N°		PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORIAS Y CODIGOS			
D014	Si pudi) A.	eras escoger, qué preferirías comer? Entre y Galletas o bolsa de tórtrix, doritos, chicharrines o parecido	01Galletas 02 Bolsa de tórtrix, doritos, chicharrines o parecido			
	B.	Fruta o galletas	01 Fruta 02 Galletas			
	C.	Bolsa de tórtrix, doritos, chicharrines o parecido o fruta	01 Bolsa de tórtrix, doritos, chicharrines o parecido 02 Fruta			
	D.	Panes o sándwich o galletas	01 Panes o sándwich 02 Galletas			
	E.	Panes o sándwich o bolsa de tortrix, doritos, chicharrines o parecido	01 Panes o sándwich 02 Bolsa de tortrix, doritos, chicharrines o parecido			
	F.	Fruta o dulces	01 Fruta 02 Dulces			

D. CONSUMO DE ALIMENTOS FORTIFICADOS

Ahora voy a preguntarle a la informante o al/la niño/a o adolescente sobre el consumo de ciertos alimentos y otros que fueron preparados en casa que haya consumido NOMBRE)

Respuesta dada por niño/a o adolescente de 10 a 14..............................02

Respuesta dada por niño/a o adolescente de 10 a 14				
		D015	D016	
	NOMBRE DEL ALIMENTO	¿En el día de ayer durante el día o la noche, consumió (NOMBRE ALIMENTO)?	¿Durante los últimos 7 días, cuántos días consumió (NOMBRE ALIMENTO)?	
A	PAN DULCE DE MANTECA O TOSTADO (CHAMPURRADA, HOJALDRAS, ETC)?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9	
В	PAN DESABRIDO (FRANCÉS, PIRUJO O RODAJA)?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9	
С	ALIMENTOS PREPARADOS EN CASA CON HARINA DE TRIGO COMO PASTELES, GALLETAS, TORTILLAS, MAGDALENAS, EMPANADAS O PARA ESPESAR COMIDAS?	SÍ01 NO02 NO CONSUMEN88 PASE A SIG. ALIMENTO NS/NR98	Número de días: No consumió0 No sabe9	
D	SI CONSUMEN HARINA DE MAÍZ EN LA CASA: ALIMENTOS PREPARADOS EN CASA CON HARINA DE MAÍZ, COMO TAMALITOS, TORTILLAS, ATOLES, O PARA ESPESAR COMIDAS?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9	
E	JUGOS O BEBIDAS ENVASADAS O ENLATADAS?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9	
L	REFRESCO PREPARADO EN CASA CON AZÚCAR INCORPORADA, COMO TANG,	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9	

D. CONSUMO DE ALIMENTOS FORTIFICADOS

Ahora voy a preguntarle a la informante o al/la niño/a o adolescente sobre el consumo de ciertos alimentos y otros que fueron preparados en casa que haya consumido NOMBRE)

Respuesta dada por informante (cuando niño menor de 10 años).......01

Respuesta dada por niño/a o adolescente de 10 a 14.............02

		D015	D016
	NOMBRE DEL ALIMENTO	¿En el día de ayer durante el día o la noche, consumió (NOMBRE ALIMENTO)?	¿Durante los últimos 7 días, cuántos días consumió (NOMBRE ALIMENTO)?
	TOKI, YUS?	NS/NR98	
G	SI CONSUMEN AZÚCAR MORENA EN LA CASA: BEBIDA O ALIMENTO CON AZÚCAR MORENA?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
Н	SI CONSUMEN AZÚCAR ESTANDAR (NORMAL) EN LA CASA: BEBIDA O ALIMENTO CON AZÚCAR ESTANDAR (NORMAL)?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
1	SI CONSUMEN AZUCAR BLANCA (REFINADA) EN LA CASA: BEBIDA O ALIMENTO CON AZÚCAR BLANCA (REFINADA)?	SÍ 01 NO	Número de días: No consumió0 No sabe9
J	SI CONSUMEN SAL GRUESA/GRANUDA EN LA CASA: ALIMENTO PREPARADO CON SAL GRUESA/GRANUDA?	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9
K	SI CONSUMEN SAL FINA/DE MESA EN LA CASA: ALIMENTO PREPARADO CON SAL FINA/DE MESA (REFINADA)?	SÍ 01 NO	Número de días: No consumió0 No sabe9
L	SI CONSUMEN SAL PARA GANADO/ANIMALES EN LA CASA: ALIMENTO PREPARADO CON SAL PARA GANADO/ANIMALES	SÍ01 NO02 NO CONSUMEN88 PASE A SIG. ALIMENTO NS/NR98	Número de días: No consumió0 No sabe9
M	ATOL DE INCAPARINA O COMIDAS PREPARADAS CON INCAPARINA?	SÍ 01 NO	Número de días: No consumió0 No sabe9
N	ATOL DE VITACEREAL O COMIDAS PREPARADAS CON VITACEREAL	SÍ	Número de días: No consumió0 No sabe9

	E. ACTIVIDAD FÍSICA DE NIÑO/A O ADOLESCENTE DE 10 A 14 AÑOS						
Nº	PREGUNTAS Y FILTROS	CATEGORIAS Y CODIGOS					
E001	Durante los últimos 7 días, ¿cuántos días practicaste actividad física por un total de al menos 60 minutos al día? SUMA TODO ELTIEMPO QUE PASAS HACIENDO ALGÚN TIPODE ACTIVIDAD FÍSICA CADA DÍA.	00. 0 días 01. 1 día 02. 2 días 03. 3 días 04. 4 días 05. 5 días 06. 6 días 07. 7 días 98. NS/NR					
E002	Durante los últimos 7 días, ¿cuántos días fuiste de la casa a la escuela o regresaste caminando o en bicicleta?	00. 0 días 01. 1 día 02. 2 días 03. 3 días 04. 4 días 05. 5 días 06. 6 días 07. 7 días 98. NS/NR					
E003	En este ciclo escolar, ¿cuántos días a la semana fuiste a clase de educación física en la escuela?	00. 0 días 01. 1 día 02. 2 días 03. 3 días 04. 4 días 05. 5 días o más 98. NS/NR					
E004	Durante los últimos 12 meses, ¿en cuántos equipos de deportes has jugado?	00. 0 equipos 01. 1 equipo 02. 2 equipos 03. 3 o más equipos 98. NS/NR					
E005	Durante este ciclo escolar, ¿te han enseñado en alguna de tus clases los beneficios de la actividad física?	SÍ01 NO02 NS/NR98					
E006	CUANDO NO ESTÁS EN LA ESCUELA O HACIENDO TAREAS Durante un día típico o normal, ¿cuánto tiempo pasas sentado viendo televisión, jugando juegos en la computadora, conversando con amigos o haciendo otras actividades que exigen permanecer sentado, como jugar videojuegos, escuchar música o conectarse en el internet en el chat con los amigos?	00. Menos de 1 hora al día 01. 1 a 2 horas al día 02. 3 a 4 horas al día 03. 5 a 6 horas al día 04. 7 a 8 horas al día 05. Más de 8 horas al día 98. NS/NR					

liño ti	ene de 6 a 14 año	os 🗆					
Prueba/ Medición	F001 Resultado de medición	F002 Medición	F003 Fecha de medición	F004 Persona que realiza la medición	F005 Hora de medición	F006 Código de equipo	F007 Peso de ROPA
ngitud/ lla en ntíme- os	Medido(a)longitud1 Medido(a)talla2 No presente3 Rechazo5 Otro6 (ESPECIFIQUE)	Cm.	DIA MES AÑO	Código Nombre	HORAS MINUTOS	Código Tallimetro	
Peso ogra-	Medido(a)1 No presente3 Rechazo5 Otro6 (ESPECIFIQUE)	Kg.	DIA MES AÑO	Código One Nombre	HORAS MINUTOS	Código de Pesa	Kg.

OBSERVACIONES:				
	•			

Prueba/ Medición	F008 Resultado de medición	F009 Medición	F010 Fecha de medición	F011 Persona que realiza la medición	F012 Hora de medición	F013 Código de equipo	F014 Peso de ROPA
C. Circunferencia de cintura y cadera CINTURA	Medida 01 No presente 02 Embarazada 03 Rechazo 04 Otro 96 (ESPECIFIQUE)	Cm.	DIA MES AÑO	Código Nombre	HORAS MINUTOS	Código de cinta	
CADERA	Medida 01 No presente 02 Embarazada 03 Rechazo 04 Otro 96 (ESPECIFIQUE)	Cm.					

AÑOS CUMPLIDOS:

ETIQUETA DE HOGAR GHCUESXXXX ETIQUETA DE SAC GACUESXXXX

G. ÍNDICES BIOLÓGICOS DE NIÑO/A O ADOLESCENTE SELECCIONADO/A												
G000 Anote el No. de línea del sujeto seleccionado (Nombre) (ver hoja de Composición Familiar)												
G001 G002 Altura (msnm) Punto Corte Anemia (-g/dl) Tiempo de prod	Tiempo de proceso											
Nombre (iniciales): G003 Hora de inicio del proceso de sangre venosa (Horas: minutos) G004 Horas: de sangre venosa (Horas: minutos) G004 Horas: minutos) G004 Horas: minutos) G005 Horas: minutos) G006 Horas: minutos) G007 Horas: minutos) G008 Horas: minutos G008 Hor	Hora de finalización del proceso ngre venosa (Horas: minutos) Hora Hora Minutos											
Hora Minutos	Tiola Milatoo											
G005 Fecha de toma muestra sangre venosa (día/mes/año) Verificación del proceso de toma de la muestra G010 Se pudo hacer la medición de Hb No	2 ETIQUETA MUESTRA DE SANGRE VENOSA TUBO LILA											
G006 Consentimiento Si1 No2	(escanear con											
Toma de muestra G007 Recolectada Si1 No2 G011 Valor de hemoglobina	Tablet)											
sangre VENOSA G008 Volumen suficiente Si1 No2 g/dL	ETIQUETA MUESTRA DE											
G009 Muestra ZINC/MRDR recolectada Si1 No2 G012 Entrega de boleta de informe para anemia Si1 No2 No2	SANGRE ZINC											
G013 Fecha de la toma de la muestra de orina (día/mes/año) Verificación del proceso de toma de la muestra	THE MILECEDS DE											
Toma de muestra G014 Consentimiento Si01 No02 ORINA	ETIQUETA MUESTRA DE ORINA (escanear con Tablet)											
de ORINA / G015 Recolectado yodo tubo orina Si01 No02 Table												
G016 Volumen suficiente Si01 No02												
Registro de presión arterial DEBERÁ REGISTRAR EN LA TABLET UNA ÚNICA MEDICIÓN DE PR												
G017 Hora de ingesta de G018 Hora de toma de G019A Sistólica G020A Diastólica	ALDION DANGUINLA											
Registro de dosis Vitamina A2 muestra dosis Vitamina A2 muestra	G021											
prueba de MRDR	Código del Aparato											
Hora Minutos Hora Minutos G019B Sistólica G020C Diastólica												
mm/g												

	G019B Sistólica	G020C Diastólica	
	mm/g	mm/g	